

## Article 8

## Adoption de protocoles

1 La conférence des Parties peut, lors d'une réunion, adopter des protocoles à la présente Convention, conformément à l'article 2.

2 Le texte de tout protocole proposé est communiqué par le secrétariat aux Parties au moins six mois avant ladite réunion.

## Article 9

## Amendements à la Convention ou aux protocoles

1 Toute Partie peut proposer des amendements à la présente Convention ou à l'un quelconque des protocoles. Ces amendements tiennent dûment compte, entre autres, des considérations scientifiques et techniques pertinentes.

## Artikel 8

## Aanneming van protocollen

1. De Conferentie der Partijen kan tijdens een vergadering protocollen krachtens het bepaalde in artikel 2 aanvaarden.

2. De tekst van elk voorgesteld protocol wordt door het secretariaat aan de Partijen medegedeeld ten minste zes maanden vóór deze vergadering.

## Artikel 9

## Wijziging van het Verdrag of van de protocollen

1. Elke Partij kan wijzigingen in dit Verdrag of in een protocol voorstellen. In deze wijzigingen wordt onder andere naar behoren rekening gehouden met van belang zijnde wetenschappelijke en technische overwegingen.

## MINISTÈRE DES FINANCES

F 89 — 1952 (89 — 1809)

22 SEPTEMBRE 1989. — Arrêté ministériel  
relatif au régime fiscal des tabacs fabriqués  
Erratum

Moniteur belge n° 187 du 28 septembre 1989.

A la page 16554, le tableau des bandelettes fiscales relatif au tabac à fumer, au tabac à priser et au tabac à mâcher sec présenté en emballage de 100 g doit être complété par les mentions suivantes entre les prix de vente au détail de 190 F et 210 F :

200,—	63,000	12,100	11,320	86,420
-------	--------	--------	--------	--------

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 89 — 1952 (89 — 1809)

22 SEPTEMBER 1989. — Ministerieel besluit  
betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak  
Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 187 van 28 september 1989.

In de schaal « D. Rooktabak, snuif en droge pruimtabak » van de tabel der fiscale bandjes moeten, op bladzijde 16554, de volgende vermeldingen worden ingevoegd tussen de prijsklassen 190 F en 210 F voor verpakkingen van 100 g :

200,—	63,000	12,100	11,320	86,420
-------	--------	--------	--------	--------

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 89 — 1953

14 AOÛT 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 juin 1960  
relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros  
des médicaments et à leur dispensation

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, modifié par la loi du 21 juin 1983;

Vu l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, notamment l'article 12;

Considérant qu'en vue d'exécuter les dispositions de l'article 23 de la directive 75/319/CEE du 20 mai 1975, il convient de modifier les conditions d'accès du pharmacien à la qualification de pharmacien d'industrie;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 12 de l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation est remplacé par la disposition suivante :

**Art. 12. § 1er.** Est inscrit à la liste prévue à l'article 12 quiconque justifie :

1° qu'il est porteur :

a) soit du diplôme légal de pharmacien obtenu conformément à la législation sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires ou qu'il est porteur d'un diplôme ou certificat d'études reconnu équivalent au diplôme de pharmacien, précité, en application de la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers;

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 89 — 1953

14 AUGUSTUS 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het  
koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de  
bereiding en distributie in het groot en de terhandstelling van  
geneesmiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 21 juni 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de bereiding en distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, inzonderheid artikel 12;

Overwegende dat het met het oog op het uitvoeren van de bepalingen van artikel 23 van de richtlijn 75/319/EEG van 20 mei 1975, past de toelatingsvoorwaarden van de apotheker tot kwalificatie van industrie-apotheker te wijzigen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het artikel 12 van het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de bereiding en distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen wordt vervangen door de volgende bepaling :

**Art. 12. § 1.** Op de in het artikel 11 bedoelde lijst wordt ingeschreven al wie aantoonst :

1° dat hij houder :

a) hetzij van het wettelijk diploma van apotheker, verkregen overeenkomstig de wetgeving op het toekennen van academische graden en het programma van de universitaire examens of dat hij houder is van een diploma of studiegetuigschrift waarvan de gelijkwaardigheid met het voornoemde wettelijk diploma van apotheker werd toegekend met toepassing van de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften;